GB Please read the safety instructions before use

1.GENERAL DESCRIPTION

A. Tongs
B. 6 position LED display
C. -/+ button to reduce/increase temperature
D. ON/OFF switch
E. Smoothing plates with Ultrashine Nano Ceramic coating
F. Rotating power cord outlet
G. Power supply cord
H. Lock System (to lock and unlock the tongs)
I. Evaporation system (depending on model : WET & DRY)

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- As an additional safety measure, we recommend the installation of a residual current difference device in the electrical circuit supplying the bathroom, acting at not more than 30 mA.Ask your installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- CAUTION: Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...
- When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.
  - as soon as you have finished using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

GUARANTEE:

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3. BRINGING INTO SERVICE

- Lock System (Fig1) : To open the clamps, pull the Lock System back.

To lock the clamps: close the clamps and push the "Lock System" to the front.
- Your appliance will heat up very quickly (ready to use in less than 30 seconds) and the temperature will remain stable throughout use.
- Plug in the appliance.
- Set the ON / OFF switch to position 1.
- Select the ideal temperature for your hair using the -/+ (fig. 2) buttons: press the – button to reduce the temperature or the + button to increase it. The led light indicates the selected temperature.
- After use: close the clamps, use the "Lock System", unplug the appliance and leave it to cool down completely before putting it away.

4. USE

Use on dry hair:
Hair must be untangled, clean and dry (or just slightly moistened).
- Do not use the appliance on synthetic hair (wigs, extensions, etc.).
- Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates.
  Hold the hair firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.
- If your hair is very thick or curly, you can optimise the result by lightly spraying water onto the strands before smoothing.
- The ceramic coating on the plates protects your hair against overheating by uniformly spreading the heat.
- Wait for the smoothed hair to cool down before styling.

Use on damp hair : (depending on model : WET & DRY)
WARNING: Do not place your hands over the evaporation holes.
- Make sure the evaporation holes are not in direct contact with the hands, face, head or hair.
- To use on clean, towel-dried and combed hair. (fig. 3)
- Form a small lock a few centimetres in width, comb it and place it between the plates.
- Direct the evaporation holes towards the outside and not towards the head. (fig. 4)
- Hold the hair firmly between the plates and slide the appliance slowly from the roots to the tip of the hair.
- During operation, do not worry if you hear a slight crackling or if you see steam, it is only the excess water evaporating off your hair.

HAIRDRESSER'S TIPS
- Always start by smoothing the locks underneath. Work from the back of the neck first before going onto the side of the head and finish with the front.
- To avoid streaks along the lengths, work using a smooth and uninterrupted movement.
- To highlight, apply hair setting lotion before smoothing.

5. MAINTENANCE

CAUTION! Always unplug your appliance and allow it to cool before cleaning it.
- To clean the appliance, unplug it and then wipe with a damp cloth and dry with a dry cloth.

6. ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

RF Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию и соблюдайте меры безопасности.

1. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

A. Щипцы
B. ЖК экран с 6 режимами
C. Кнопка +/- уменьшения/повышения температуры
D. Выключатель включено/выключено
E. Разглаживающие пластины, поверхность «Ultrashine Nano Ceramic»
F. Выход повторного шнура
G. Кабель питания
H. «Lock System» (блокирование и разблокирование щипцов)
I. Система испарения (в зависимости от модели : WET & DRY)

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).
- Детали прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны, не допускайте соприкосновения кожи с горячим прибором с кожей. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей прибора.
- Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической сети ванной комнаты установку с дифференциальным распределителем с током срабатывания (DDR), не превышающим 30 мА. Обратитесь за советом к специалисту-электрику.
- Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране положениям нормативам.
- МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: Запрещается пользоваться прибором в непосредственной близости от емкостей, в которых находится вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).
- Если прибор используется в ванной комнате, после использования отключайте его от сети, так как близость к воде может представлять опасность даже в случае, если прибор выключен.
- Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.
- Не пользуйтесь прибором и обращайтесь в уполномоченный сервисный центр в следующих случаях: при падении или сбоях в работе прибора.
  Прибор следует отключать от сети в следующих случаях: прежде чем приступить к чистке или текущему уходу за прибором, в случае неправильной работы прибора, после его использования, а также в том случае, если Вы оставляете прибор без присмотра, даже на короткое время.
- Запрещается пользоваться прибором, если шнур питания поврежден.
- Запрещается погружать прибор в воду, даже для того, чтобы его вымыть.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.
- Не прикасайтесь к корпусу прибора, т.к. он нагревается, держите прибор за ручку.
- Чтобы отключить прибор от сети, тяните не за шнур питания, а за вилку.
- Запрещается использовать электрический удлинитель.
- Запрещается чистить прибор порошками, содержащими абразивные или коррозивные вещества.
- Запрещается использование прибора при температуре ниже 0 °C и выше 35 °C.

ГАРАНТИЯ:

Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования. Запрещается его использование в профессиональных целях.
Неправильное использование прибора отменяет действие гарантии на прибор.

3. НАЧАЛО РАБОТЫ

- Lock System (Fig1) : Чтобы открыть щипцы, потяните « Lock System » назад.

Чтобы заблокировать щипцы: закройте их и сдвиньте «Lock System» вперед.
- Щипцы очень быстро нагреваются (готовы к использованию уже через 30 сек.), а температура на протяжении всего времени использования не меняется.
- Включите прибор.
- Установите выключатель включено/выключено в положение 1.
- Идеальную температуру для ваших волос установите при помощи кнопок +/- (fig 2). Температуру понижаем кнопкой –, а повышаем кнопкой +. Диод красного цвета указывает установленный температурный режим.
- После окончания пользования прибором, закройте щипцы, используйте «Lock System», отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть, прежде чем убрать его на хранение.

4. ПРИМЕНЕНИЕ

Применение на сухих волосах:
Волосы должны быть расчесанными, чистыми и сухими (или слегка влажными).
- Не ухаживайте с помощью прибора за искусственными волосами (париками, накладными волосами…).
- Захватите прядь шириной несколько сантиметров, расчешите ее и вложите между пластинками.
  Волосы прочно сдавите пластинками и медленно ведите прибор от корней к кончикам волос.
- Если ваши волосы очень густые или волнистые, оптимальный результат можно достичь, побрызгав водой на пряди волос перед выпрямлением.
- Керамическая поверхность пластинок защищает волосы от перегревания благодаря равномерному распределению температуры
- Перед укладкой выпрямленных волос подождите, пока они не остынут.

Использование на влажных волосах: (в зависимости от модели : WET & DRY)
ВНИМАНИЕ: Не кладите руки на отверстия для испарения.
- Убедитесь, что отверстия для испарения не имеют прямого контакта с руками, лицом, головой или волосами.
- Использование на мытых, подсушенных и расчесанных волосах. (fig 3)
- Захватите прядь шириной несколько сантиметров, расчешите ее и вложите между пластинками.
- Держите прибор так, чтобы отверстия для испарения были направлены наружу, а не к голове. (fig 4)
- Волосы прочно сдавите пластинками и медленно ведите прибор от корней к кончикам волос.
- Во время использования прибора не беспокойтесь, если вы услышите легкое потрескивание или увидите пар, это нормальное явление, связанное с испарением излишка воды с волос.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ
•Вначале выпрямите нижние пряди. Начните от шеи, затем по сторонам головы, а закончите впереди.
•Движение должно быть довольно быстрым и плавным, только так не появятся желобки.
•Для достижения эффекта можете перед выпрямлением нанести на волосы укрепляющую пену.

5. УХОД

ВНИМАНИЕ! Перед очищением вытяните вилку прибора из розетки и дайте ему остыть.
- Уход за прибором: Вытяните вилку прибора из розетки, протрите щипцы влажной тканью и высушите.

UA Перш ніж користуватися пристроєм, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та правила безпеки.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

A. Щипці
B. світлодіодний дисплей з 6 значеннями індикації
C. Кнопка +/-, пониження/підвищення температури
D. Вимикач включено/виключено
E. Пластини для вирівнювання, поверхня «Ultrashine Nano Ceramic»
F. Вихід повторного шнура
G. Кабель живлення
H. «Lock System» (блокування і розблокування щипців)
I. Система випаровування (залежно від моделі : WET & DRY)

2. ПОРАДИ ІЗ БЕЗПЕКИ

- Ваша безпека гарантується відповідністю цього приладу чинним стандартам і законам (директиви стосовно низьковольтного обладнання, електромагнітної сумісності, захисту довкілля та ін.).
- Під час використання прилади сильно нагріваються до високої температури. Стежте за тим, щоб електрошнур не торкався гарячих частин приладу.
- Перевірте, щоб напруга у використовуваній вами електромережі відповідала напрузі, вказаній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до непоправних пошкоджень приладу, на які гарантія не поширюється.
- Для більшої безпеки користування приладом рекомендується встановити в електропроводці ванної кімнати пристрій контролю диференційованого струму з робочим значенням диференційованого струму не вище 30 мА. Проконсультуйтесь з вашим електриком.
- У будь-якому випадку способи установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.
- УВАГА: Цей прилад не можна використовувати поблизу ванни, душу, умивальника чи інших посудин з водою.
  Якщо прилад знаходиться поблизу ванни, обов'язково відключати від електромережі одразу після закінчення використання, тому що він може становити небезпеку навіть після вимкнення.
- Цей прилад не повинен використовуватись особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чуттєві чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляду або попередньо не дала вказівки щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не грались з приладом.
- Щоб уникнути небезпеки, у разі пошкодження електрошнура його слід замінити на підприємстві виробника, в його відділі післяпродажного обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.
- Не користуйтесь вашим приладом і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падав на підлогу або не працює як слід.
  Прилад потрібно відключати від електромережі: перед виконанням операцій очищення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.
- Не використовуйте прилад, якщо його електрошнур пошкоджений.
- Не занурюйте прилад у воду і не підставляйте його під струмінь води, навіть під час очищення.
- Не торкайтесь приладу, якщо у вас вологі руки.
- Беріть прилад не за корпус, поки він ще гарячий, а за ручку.
- Відключаючи прилад від електромережі, тягніть не за електрошнур, а за вилку.
- Не користуйтесь електроподовжувачем.
- Не використовуйте для очищення абразивні чи корозійні матеріали.
- Не користуйтесь приладом при температурах нижче 0 C і вище 35 C.

ГАРАНТІЯ:

Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Його не можна використовувати для професійної діяльності.
Неправильне використання приладу тягне за собою анулювання гарантії.

3. ПОЧАТОК РОБОТИ

- Фіксатор Lock System (Fig1) : Щоб розкрити щипці, відтягніть фіксатор « Lock System » назад.

Щоб закрити защіпки: закрийте защіпки і штовхніть фіксатор «Lock System» вперед.
- Щипці швидко нагріваються (готові до застосування вже через 30 сек.), а температура на протязі всього часу користування не міняється.
- Включіть прилад.
- Установіть вимикач включено/виключено в положення 1.
- Ідеальну температуру для вашого волосся налаштуйте за допомогою кнопок +/- (мал. 2). Для зниження температури потрібно використовувати кнопку -, для підвищення - кнопку +. Червоний світлодіод вказує обрану температуру.
- Після використання: закрийте защіпки, скористайтеся фіксатором «lock system», відключіть прилад від електромережі і перед встановленням на зберігання дайте йому повністю охолонути.

4. ВИКОРИСТАННЯ

Використання для сухого волосся:
Волосся має бути розчесаним, чистим і сухим (або трохи зволоженим).
- Не користуйтесь приладом у випадку штучного волосся (перук, накладного волосся…).
- Захопіть пасмо шириною кілька сантиметрів, розчешіть його і покладіть між пластинками.
  Волосся певно стисніть пластинками і повільно протягуйте їх від коріння аж до кінчиків.
- Якщо у вас дуже густе або хвилясте волосся, оптимальний результат досягнете тим, що перед вирівнюванням збризнете волосся водою.
- Керамічна поверхня пластинок забезпечує рівномірний розподіл температури і захищає волосся від дії занадто високої температури.
- Перед укладкою волосся почекайте, поки воно не охолоне.

Використання з вологим волоссям: (залежно від моделі : WET & DRY)
УВАГА: Не беріть прилад руками в тих місцях, де знаходяться отвори для випаровування.
- Стежте за тим, щоб отвори для випаровування не закривалися шкірою рук, обличчя чи голови або волоссям.
- Використання для помитого, висушеного рушником і розчесаного волосся. (мал. 3)
- Захопіть пасмо шириною кілька сантиметрів, розчешіть його і покладіть між пластинками.
- Тримайте прилад так, щоб отвори для випаровування були спрямовані назовні, а не до голови. (мал. 4)
- Волосся певно стисніть пластинками і повільно протягуйте їх від коріння аж до кінчиків.
- Не хвилюйтесь, якщо під час використання ви почуєте легке потріскування або побачите пару, тому що це свідчить лише про випаровування надлишкової води з вашого волосся.

КОРИСНІ ПОРАДИ
- Спочатку розрівняйте нижні пасма. Почніть від шиї, потім по боках голови, а закінчуйте спереду.
- Прилад ведіть досить швидко, але плавно, лише так уникнете «жолобків».
- Для досягнення ефекту можете перед вирівнюванням нанести на волосся закріплюючу піну.

5. ДОГЛЯД

УВАГА! Перед очищенням витягніть вилку приладу з розетки і дайте щипцям охолонути.
- Догляд за приладом: Витягніть вилку приладу з розетки, витріть його вологою ганчірочкою і висушіть.

EST Lugege enne kasutamist tähelepanelikult läbi nii kasutusjuhend kui ka turvanõuded.

1. ÜLDKIRJELDUS

A. Tangid
B. 6 asendiga LED näidik
C. Nupud +/- temperatuuri alandamiseks ja tõstmiseks
D. Toitelüliti
E. Sirgendamisplaadikesed pinnaga Ultrashine Nano Ceramic
F. Pöörleva juhtme väljumiskoht
G. Toitejuhe
H. Lock System (tangide fikseerimine ja vabastamine)
I. Süsteem eralduva niiskuse aurustamiseks (sõltuvalt mudelist : WET & DRY)

2. TURVANÕUDED

- Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade sellele kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingeseadme, Elektromagnetilise ühilduvuse ja keskkonnaalane kohta käivad direktiivi...).
- Seadme tarvikud kuumenevad kasutamise käigus. Vältige nende puutumist naha vastu. Jälgige alati, et seadme toitejuhe ei puutuks mitte kunagi selle kuumenevate osadega kokku.
- Kontrollige, et kasutatav võrgupinge vastaks seadme juures nõutavale. Valesti vooluvõrku ühendamine võib seadme rikkuda ning sellised vigastused ei kä garantii alla.
- Turvalisuse tõstmiseks on lisaks soovitatav paigaldada vannitoa voolujuhtmestikku rikkevoolukaitselüliti (RVKL) nominaalse rakendusvoolugaküni 30 mA. Küsige nõu oma elektriku käest.
- Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutamisrigis kehtiva seadusandlusega.
- ETTEVAATUS! Ärge kasutage seadet vannide, dušikabiinide, kraanikausside või ükskõik milliste vett sisaldavate mahutite läheduses.
  Kui seadet kasutatakse vannitoas, võtke see peale kasutamist voolujuhtmest välja, kuna see lähedus on ohtlik isegi juhul, kui seade ei töötla.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meeled on piiratud või isikud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik neile järele valvab või on neile eelnevalt seadme ohutu toöpõhimõtteid ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Kui toitejuhe on katki, tuleb ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see parandatud vaid ettevõtte ega pange seda voolava vee alla isegi mitte selle puhastamiseks.
- Ärge katsuge seadet niskete kätega.
- Ärge hoidke seadet korpusest – see on tuline –, vaid käepidemest.
- Seadet seepslist välja tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmest, vaid pistikust.
- Ärge kasutage pikendusjuhet.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või söövitada
- Ärge kasutage temperaturil alla 0 °C ja üle 35 °C.

GARANTII:

Antud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks. Seda ei tohi tarvitada töövahendina.
Ebaõige kasutamise korral kaotab garantii kehtivuse

3. TÖÖKS ETTEVALMISTAMINE

- Lock System (Fig1) : Tangide avamiseks tõmmake „Lock System" nuppu tahaole.
Tangide lukustamiseks pange need kokku ja lukake „Lock System" nuppu ettepoole.
- Seade soojeneb väga kiiresti (see on tööks valmis 30 sek jooksul) ning temperatuur ei muutu kogu kasutamisaja jooksul.
- Ühendage seade vooluvõrku.
- Seadke toitelüliti asendisse 1.
- Valige oma juustele kõige paremini sobiv temperatuur nuppude -/+ (fig 2) abil. Temperatuuri alandamine toimub nupuga -, tõstmine aga nupuga +. Punane valgusdiood näitab valitud temperatuuri.
- Pärast kasutamist pange tangid kokku, lukustage need „Lock System" abil, ühendage seade vooluvõrgust lahti ja laske sellel enne ärapanekut korralikult maha jahtuda.

4. KASUTAMINE

Kasutamine kuivadel juustel:
Juukset peavad olema lahti kammitud, puhtad ja kuivad (või kergelt niisutatud).
- Ärge kasutage seadet kunstjuustele (parukate, sünjoonide jmt) puhul.
- Moodustage mõne sentimeetri laiune salk, kammige see lahti ja asetage plaadikese vahele.
  Pigistage juukset tugevalt plaadikese vahelt ja libistage seadet aeglaselt juuksejuurest otsteni välja.
- Kui teie juukseid on väga tihedad või lokkis, võite saavutada optimaalse tulemuse sellega, et pihustate enne sirgestamist juustele vett.
- Plaatide ühtlaselt soojenev keraamiline pind kaitseb juukseid üleliigse kuumuse eest.
- Enne soengu tegemist laske sirgestatud juustel maha jahtuda.

Kasutamine niisketel juustel: (sõltuvalt mudelist : WET & DRY)
PANE TÄHELE: Ärge pange käsi auruavade peale.
- Veenduge, et auruavad ei puutuks vahetult kokku käte, nägu, pea või juustega.
- Kasutamine pestud, rätikuga kuivatatud ja lahti kammitud juustel. (fig 3)
- Moodustage mõne sentimeetri laiune salk, kammige see lahti ja asetage plaadikese vahele.
- Auruavad peavad olema suunatud väljapoole, mitte pea suunas. (fig 4)
- Pigistage juukset tugevalt plaadikese vahelt ja libistage seadet aeglaselt juuksejuurest otsteni välja.
- Ärge muretsege, kui kuulete kasutamisel kerget särinat või näete veeauru: see on vesi, mis Teie juustest eraldudes aurustub.

KASULIKUD NÕUANDED
- Kõigepealt sirgestage alumisi salke. Alustage kuklast, jätkake külgedel ja lõpetage ees.
- Liigutage seadet kergelt ja sujuvalt, et vältida vagude teket.
- Efekti tugevdamiseks võite kasutada enne juuste sirgestamist juuksevahtu.

5. HOOLDAMINE

TÄHELEPANU! Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.
- Seadme puhastamine: Eemaldage seade vooluvõrgust, pühkige seda niiske lapiga ja kuivatage.

6. AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA!

Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavaid materjale.
Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir saugos patarimus.

1. PRIETAISO APRAŠYMAS

A. Žnyplės
B. Led ekranas, 6 padėtys
C. Temperatūros mažinimo/didinimo mygtukas (–/+)
D. Įjungimo/išjungimo jungiklis
E. Darbiniai paviršiai, Ultrashine Nano Ceramic paviršiaus
F. Sukamas maitinimo laidas
G. Maitinimo laidas
H. Lock System (suspaustoms žnyplėms užfiksuoti arba atsiveriti)
I. Garų išleidimo sistema (pagal modelį : WET & DRY)

2 SAUGOS PATARIMAI

- Siekiant užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis taikomų standartų ir teisės aktų (Žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvos,...).
- Naudojant aparatą jo dalys labai įkaista. Nesiliieskite prie jų. Niekada neleiskite maitinimo laidui liesti su įkaitusiomis aparato dalimis.
- Patikrinkite, ar Jūsų elektros tinklo įtampa sutampa su nurodytąja ant aparato. Bet kokia jungimo klaida gali padaryti nepataisomos žalos, kurai netaikoma garantija.
- Turvalisuse tõstmiseks on lisaks soovitatav paigaldada vannitoa voolujuhtmestikku rikkevoolukaitselüliti (RVKL) nominaalse rakendusvoolugaküni 30 mA. Küsige nõu oma elektriku käest.
- Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutamisrigis kehtiva seadusandlusega.
- ETTEVAATUS! Ärge kasutage seadet vannide, dušikabiinide, kraanikausside või ükskõik milliste vett sisaldavate mahutite läheduses.
  Kui seadet kasutatakse vannitoas, võtke see peale kasutamist voolujuhtmest välja, kuna see lähedus on ohtlik isegi juhul, kui seade ei töötla.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meeled on piiratud või isikud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastav isik neile järele valvab või on neile eelnevalt seadme ohutu töötõõpõhimõtteid ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Kui toitejuhe on katki, tuleb ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see parandatud vaid ettevõtte ega pange seda voolava vee alla isegi mitte selle puhastamiseks.
- Ärge katsuge seadet niskete kätega.
- Ärge hoidke seadet korpusest – see on tuline –, vaid käepidemest.
- Seadet seepslist välja tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmest, vaid pistikust.
- Ärge kasutage pikendusjuhet.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või söövitada
- Ärge kasutage temperaturil alla 0 °C ja üle 35 °C.

GARANTIJA:

Šis aparatas skirtas tik naudojimui namuose. Jo negalima naudoti profesiniams tikslams.
Neteisingai naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa negaliojanti.

3. PRIETAISO ĮJUNGIMAS

- Lock System (Fig1) : Norėdami pakelti žnyples, patraukite „Lock System" atgal.
Norėdami užfiksuoti žnyples, suskleipkite jas ir pastumkite į priekį „Lock System".
- Prietaisas greitai įkaista per 30 sekundžių - pastovi temperatūra naudojimo metu.
- Įjunkite prietaisą.
- Nustatykite mygtuką įjungta/išjungta (1) (fig2).
- Pageidaujama temperatūra plaukams pasirenkama (–/+) (fig 2) mygtukais. Temperatūra žeminama (–) mygtuku, didinama (+) mygtuku. Raudonas diodas rodo pasirinktą temperatūrą.
- Baigę naudoti, suskleipkite žnyples, nustatykite „Lock System", išjunkite aparatą iš maitinimo tinklo ir leiskite jam visiškai atvėsti prieš padėdami į vietą.

4. NAUDOJIMAS

Naudojimas tvarkant sausus plaukus:
Plaukai turi būti iššukuoti, švarūs ir sausi (arba truputį drėgni).
- Nenaudokitės prietaiso dirbtiniams plaukams (perukams ir pan.).
- Susikurkite kelių centimetrų pločio plaukų sruogą, iššukuokite ją ir įdėkite tarp darbinių paviršių.
  Plaukus tvirtai suspauskite tarp darbinių paviršių ir lyginkite prietaisu nuo šaknelių iki galiukų.
- Jeigu plaukai itin tankūs arba pernelyg garbanoti, pageidaujamą rezultatą galite pasiekti papurkdami plaukus vandeniu.
- Keraminis darbinių plokštelių paviršius apsaugo plaukus nuo pernelyg aukštos temperatūros ir perkaitinimo.
- Prieš kuriant šukuoseną leiskite išlygintus plaukus atvėsti.

Šlapių plaukų tvarkymas: (pagal modelį : WET & DRY)
DĖMESIO: nedėkite rankų ant garų išleidimo skylių.
- Įsitikinkite, kad garų išleidimo skylės tiesiogiai nesiliečia su ranka, veidu, galva ar plaukais.
- Išplaukę, nušluostytu ir iššukuotu plaukų tvarkymas. (fig 3)
- Susikurkite kelių centimetrų pločio plaukų sruogą, iššukuokite ją ir įdėkite tarp darbinių paviršių.
- Garų išleidimo skylės pasukite į išorę, o ne į galvą. (fig 4)
- Plaukus tvirtai suspauskite tarp darbinių paviršių ir lyginkite prietaisu nuo šaknelių iki galiukų.
- Jei naudodami girdite lengvą traškėjimą ar matote garus, nesijaudinkite – tai tik vandens perteklius, kuris garuoja iš jūsų plaukų.

PATARIMAI
- Pirmiausiai lyginkite apatines sruogas. Pradėkite nuo sprando, paskui lyginkite plaukus galvo šonuose, o užbaikite priekyje.
- Prietaisu dirbkite greitai ir tolygiai, kad plaukuose nebūtų grioveliai.
- Norėdami pasiekti ryškesnio rezultato, prieš plaukų lyginimo naudokite fiksacijos putas plaukams.

5. PRIEŽIŪRA

DĖMESIO! Prieš valymą prietaisą išjunkite iš tinklo ir leiskite jam atvėsti.
- Prietaiso valymas: Prietaisą išjunkite iš tinklo, nušluostykite drėgna skepetaite ir išdžiovinkite.

6. PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.
Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į įgaliotą priežiūros centrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, kā arī drošības tehnikas noteikumus.

1. VISPĀRĪGS PRAKSTS

A. Knaibles
B. LED indikators ar 6 pozīcijām
C. Taustiņš -/+ temperatūras pazemināšana/paaugstināšana
D. Slēdzis ieslēgts/izslēgts
E. Gludināšanas plāksnītes, Ultrashine Nano Ceramic virsma
F. Pagriežamā kabeļa ieeja
G. Elektības kabelis
H. Lock System (knaiblu fiksēšana un atlaišana)
I. Izvākšanas sistēma (atbilstoši modelim : WET & DRY)

2. DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Jūsu drošībai, šis aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskā saderība, apkārtējā vide...).
- Izmantošanas laikā aparāta piederumi kļūst ļoti karsti. Izvairieties no to saskares ar ādu. Pārliecinieties, lai barošanas kabelis nekad neatrastos kontaktā ar karstām aparāta daļām.
- Pārliecinieties, ka elektroinstalāciju spriegums atbilst Jūsu aparāta parametriem. Jebkura nepareiza pieslēgšana var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus, kurus garantija nesedz.
- Papildus aizsardzībai ir ieteicams uzstādīt elektriskā ķēdē, kas nodrošina vannas istabu, diferenciālās aizsardzības ierīci (DDR), paredzētu strāvas noplūdei, kas nepārsniedz 30 mA. Vaicājiet pēc padoma aparāta uzstādīšanas.
- Ierīces uzstādīšana un izmantošana jāveic saskaņā ar Jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.
- UZMANĪBU: Nekad nelietojiet ierīci vannas, dušas, izlietnes vai citas ūdeni saturošas tvertnes tuvumā.
  Ja izmantojat aparātu vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas, jo arī atrašanās ūdens tuvumā var būt bīstama pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- Šo aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērnus), kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ierīces izmantošanas laikā šis personas uzrauga vai ir sniegusi informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatiet bērnus un pārliecinieties, ka tie nespēlējas ar aparātu.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto ražotājam, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no iespējamām briesmām.
- Neizmantojiet aparātu un sazinieties ar autorizēto apkopes servisu, ja: Jūsu ierīce ir nokritusi zemē, tā darbojas ar traucējumiem.
- Aparāts jāizslēdz: pirms tīrīšanas un apkopes, nepareizas funkcionēšanas gadījumā, tūlīt, ja Jūs esat beidzis to lietot.
- Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.
- Nemērciet ūdenī vai nelieciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas nolūkā.
- Neturiet to mitrās rokās.
- Neturiet aiz korpusa, kas ir karsts, bet aiz roktura.
- Neatvienojiet no strāvas, raujot aiz vada, bet gan velkot aiz kontaktdakšas
- Neizmantojiet elektrisko pagarinātāju.
- Netīriet ierīci ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.
- Neliietojiet to pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35 °C

GARANTIJA :

Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos. To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkos.
Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija kļūst par nederīgu un spēkā nestāsies.

3. IESLĒGŠANA

- Lock System (Fig1) : Lai atvērtu standziņas, grieziet « Lock System » uz āru.
Knaiblu saslēgšana: Aizveriet knaibles un pastumiet „Lock System" uz priekšu.
- Ierīce ļoti ātri uzsilst (30 s laikā tā ir gatava lietošanai), un temperatūra visā lietošanas laikā nemainās.
  Pievienojiet ierīci elektrībai.
- Novietojiet slēdzi izslēgts/ieslēgts pozīcijā 1.
- Ideālo temperatūru Jūsu matiem izvēlieties ar taustiņu –/+ (fig 2) palīdzību. Temperatūru pazemināsiet ar taustiņa – palīdzību, bet paaugstināsiet ar taustiņa + palīdzību. Sarkanā diode norāda izvēlēto temperatūru.
- Pēc lietošanas aizveriet knaibles, izmantojiet „Lock System", atslēdziet aparātu no strāvas un pirms nolikšanas atstājiet atdzist.

4. LIETOŠANA

Lietošanai uz sausiem matiem:
Matiem jābūt izķemmētiem, tīriem un sausiem (vai nedaudz samitrinātiem).
- Neliietojiet ierīci mākslīgajiem matiem (parūkām, šinjoniem...).
- Izveidojiet dažus centimetrus platu matu šķipsnu, izķemmējiet to un novietojiet starp plāksnītēm.
  Satveriet matus stingri starp plāksnītēm un virziet ierīci lēnām no matu saknēm līdz pat to galiņiem.
- Ja Jūsu mati ir pārāk biezi vai vilnaini, optimālus rezultātus sasniegsiet, ja pirms matu izlīdzināšanas apsmidzināsiet šķipsnu ar ūdeni.
- Knaiblu virsmas keramiskā apdare ar vienmērīgu siltuma izvietojumu, aizsargā matus no pārmērīgi augstas temperatūras.
- Pirms frizūras veidošanas ļaujiet iztaisnotajiem matiem atdzist.

Lieto mitros matos: (atbilstoši modelim : WET & DRY)
UZMANĪBU: Nelieciet rokas uz tvaika izplūdes atverēm.
- Pārliecinieties, ka tvaika izplūšana atveres nesaskaras ar roku, seju, galvu vai matiem.
- Lieto mazgātos, izsusinātos un izķemmētos matos. (fig 3)
- Izveidojiet dažus centimetrus platu matu šķipsnu, izķemmējiet to un novietojiet starp plāksnītēm.
- Virziet tvaika izplūdes atveres uz augšu nevis uz galvas pusi. (fig 4)
- Satveriet matus stingri starp plāksnītēm un virziet ierīci lēnām no matu saknēm līdz pat to galiņiem.
- Izmantošanas laikā neuztraucieties, ja dzirdat vieglu neregulāru troksni vai kad redzat tvaiku, tas parasti nozīmē, ka ūdens pārpalikums iztvaikojas no Jū

SK Pred akýmkoľvek použitím si pozorne prečítajte návod na použitie, ako aj bezpečnostné pokyny.

1. VŠEOBECNÝ POPIS

A. Kliešte
B. LED displej so 6 polohami
C. Tlačidlo -/+ znižanie/zvýšenie teploty
D. Spínač zapnuté/vypnuté
E. Žehliace platničky, povrch Ultrashine Nano Ceramic
F. Výstup otočnej šnúry
G. Napájacia šnúra
H. Lock System (zaistenie a odistenie kliešti)
I. Odparovací systém (v závislosti od modelu : WET & DRY)

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Aby bola zabezpečená vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smerniciam o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, o životnom prostredí...)
- Pri používaní sa príslušenstvo prístroja veľmi zohrieva. Dbajte na to, aby sa nedostalo do kontaktu s pokožkou. Ubezpečte sa, aby sa napájací kábel nikdy nedotýkal teplých častí prístroja.
- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.
- Aby ste zabezpečili dodatočnú bezpečnosť, odporúča sa do elektrickej inštalácie napájanie v kúpeľni nainštalovať diferenciálny vypínač s prídelným prevádzkovým rozdielovým prúdom, ktorý neprekračuje 30 mA. Poraďte sa so svojím inštalatérom.
- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štáte.
- UPOZORNENIE: Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.
- Pri používaní prístroja v kúpeľni, pristupujte po použití odpojte z elektrickej siete, pretože blízkosť vody môže predstavovať nebezpečenstvo aj v prípade, že je prístroj vypnutý.
- Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby sa nie so boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Prístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak : prístroj spadol, ak normálne nefunguje.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poruchám a keď nie ho prestali používať.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.
- Neponárajte ho do vody, ani ak by ste ho chceli očistiť.
- Nechytajte ho vlhkými rukami.
- Prístroj nechytajte za teplú časť, ale za rukoväť.
- Pri odpájaní z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
- Nepoužívajte elektrickú predlžovaciu šnúru.
- Nečistite ho drsnými ani koróznymi prostriedkami.
- Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

ZÁRUKA:

Tento prístroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.
V prípade, že sa prístroj nesprávne používa, záruka stráca platnosť.

3. UVEDENIE DO CHODU

- Lock System (Fig1) : Za odpiranje kešče potegnite "Lock System" nazaj.

Za zaklepanje kleščic: zapritе klešče in potisnite naprej "Lock System".
- Aparat lahko postane vroč (v 30 sekundah je pripravljen za uporabo) pri čemer temperatura se med časom delovanja ne spreminja.
- Vklopite aparat.
- Prestavite stikalo vklopljeno/izklopljeno v položaj 1.
- Idealno temperaturo za vaše lase izberete s pomočjo stikal –/+ (fig 2). Temperaturo lahko znižate s stikalom – in povišate s stikalom +. Rdeča dioda kaže izbrano temperaturo.
- Po uporabi: zaprite klešče, uporabite »Lock System«, izključite napravo iz omrežne napetosti in pustite, da se popolnoma ohladi, preden jo spravite.

4. UPORABA

Uporaba na suhih laseh:
Lasje morajo biti dobro račesani, čisti in suhi (ali samo malo vlažni).
- Ne uporabljajte aparata za umetne lase (lasulje, vstavke...).
- Naredite predel las s širino nekaj centimetrov, račešče ga in namestite med plošče.
Lase dobro stisnite med plošče in aparat počasi premeščajte po celotni dolžini las od korenov do konic las.
- Če imate precej močne ali kodraste lase, dosežete optimalni izid, če lase pred likanjem poškropite z vodo.
- Keramična površinska obdelava plošč z enakomerno porazdelitvijo temperature varuje lase pred poškodovanjem zaradi visoke temperature.
- Pred oblikovanjem frizure pustite lase da se ohladijo.

Uporaba na vlažnih laseh: (podle modelu : WET & DRY)
VAŽNO: Ne postavljajte rok na odprtine za izhlapevanje.
- Pazite, da odprtine za izhlapevanje niso v neposrednem stiku z roko, obrazom, glavo ali lasmi.
- Uporaba na umitih, posušenih in raščesanih laseh. (fig 3)
- Naredite predel las s širino nekaj centimetrov, račešče ga in namestite med plošče.
- Odprtine za izhlapevanje usmerite proti zunanjosti ne proti glavi. (fig 4)
- Lase dobro stisnite med plošče in aparat počasi premeščajte po celotni dolžini las od korenov do konic las.
- Med uporabo naj vas ne skrbi, če se sliši rahlo prasketanje ali če vidite paro. Gre samo za presežek vode, ki izhlapeva na laseh.

UPORABNI NASVETI
- Najprej likajte spodnje lase. Začnite na temenu, nadaljujte proti sencam in nazadnje likajte lase na sprednjem delu glave.
- Likajte z hitrimi in enakomernimi gibi, s čimer se boste izognili ustvarjanju jarkov.
- Pred likanjem las lahko uporabite peno za utrjevanje, s čimer dosežete boljši učinek.

5. VZDRŽEVANJE

PAZITE ! Pred čiščenjem aparat odklopite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.
- Čiščenje aparata: Odklopite aparat iz električnega omrežja, obrišite ga z vlažno krpo in dobro posušite.

6. SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
- Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

SLO Preden boste napravo začeli uporabljati, preberite navodila za uporabo in varnostne nasvete.

1. SPLOŠNI OPIS

A. Klešče
B. LED lučke za prikaz 6 položajev
C. Stikalo –/+ znižanje/ zvišanje temperature
D. Stikalo vklopljeno /izklopljeno
E. Likalne plošče, površina Ultrashine Nano Ceramic
F. Izstop za obračalno el vrvico
G. Napajalna el vrvica
H. Lock System (pritrditev in sprostitev klešč)
I. Sistem izhlapevanja (podle modelu : WET & DRY)

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Za zagotavljanje vaše varnosti ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, okolje...).
- Med uporabo se pribor naprave zelo segreje. Izogibajte se stiku s kožo. Pazite, da napajalni kabel nikoli ne pride v stik z vročimi deli naprave.
- Preverite ali napajalna napetost vaše električne napeljave ustreza napetosti naprave. Napačna priključitev na omrežje lahko povzroči nepopravljivo škodo, ki ni vključena v garancijo.
- Za zagotavljanje dodatne zaščite priporočamo, da v električni trokovnoj napeljavi v kopalnici instalirate zaščitno stikalo na diferenčni tok (DDR), pri katerem nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. Za nasvet vprašajte svojega inštalaterja.
- Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi.
- UPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tuš kabin, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite iz vtičnice, saj tudi prisotnost blizina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izključena.
- Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, razen je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskrbeti je treba za nadzor otrok in prepreči, da se igrajo z napravo.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- Ne uporabljajte naprave in se obrnite na pooblaščen servisni center: - v primeru padca naprave na tla,
- če ne deluje pravilno.
- Napravo morate izključiti z omrežnega napajanja:pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.
- Ne uporabljajte naprave, če je kabel poškodovan.
- Ne potapljajte v vodo in ne postavljajte pod pipo, niti pri čiščenju.
- Ne držite je z vlažnimi rokami.
- Ne držite je za ohišje, ki je vroče, ampak za ročaj.
- Ne izključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtikač.
- Ne uporabljajte električnega podaljška.
- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
- Ne uporabljajte je pri temperaturi, ki je nižja od 0° C in višja od 35° C.

GARANCIJA:

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene.
V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

3. PRED UPORABO

- Lock System (Fig1) : Za odpiranje kešče potegnite "Lock System" nazaj.

Za zaklepanje kleščic: zapritе klešče in potisnite naprej "Lock System".
- Aparat lahko postane vroč (v 30 sekundah je pripravljen za uporabo) pri čemer temperatura se med časom delovanja ne spreminja.
- Vklopite aparat.
- Prestavite stikalo vklopljeno/izklopljeno v položaj 1.
- Idealno temperaturo za vaše lase izberete s pomočjo stikal –/+ (fig 2). Temperaturo lahko znižate s stikalom – in povišate s stikalom +. Rdeča dioda kaže izbrano temperaturo.
- Po uporabi: zaprite klešče, uporabite »Lock System«, izključite napravo iz omrežne napetosti in pustite, da se popolnoma ohladi, preden jo spravite.

4. UPORABA

Uporaba na suhih laseh:
Lasje morajo biti dobro račesani, čisti in suhi (ali samo malo vlažni).
- Ne uporabljajte aparata za umetne lase (lasulje, vstavke...).
- Naredite predel las s širino nekaj centimetrov, račešče ga in namestite med plošče.
Lase dobro stisnite med plošče in aparat počasi premeščajte po celotni dolžini las od korenov do konic las.
- Če imate precej močne ali kodraste lase, dosežete optimalni izid, če lase pred likanjem poškropite z vodo.
- Keramična površinska obdelava plošč z enakomerno porazdelitvijo temperature varuje lase pred poškodovanjem zaradi visoke temperature.
- Pred oblikovanjem frizure pustite lase da se ohladijo.

Uporaba na vlažnih laseh: (podle modelu : WET & DRY)
VAŽNO: Ne postavljajte rok na odprtine za izhlapevanje.
- Pazite, da odprtine za izhlapevanje niso v neposrednem stiku z roko, obrazom, glavo ali lasmi.
- Uporaba na umitih, posušenih in raščesanih laseh. (fig 3)
- Naredite predel las s širino nekaj centimetrov, račešče ga in namestite med plošče.
- Odprtine za izhlapevanje usmerite proti zunanjosti ne proti glavi. (fig 4)
- Lase dobro stisnite med plošče in aparat počasi premeščajte po celotni dolžini las od korenov do konic las.
- Med uporabo naj vas ne skrbi, če se sliši rahlo prasketanje ali če vidite paro. Gre samo za presežek vode, ki izhlapeva na laseh.

UPORABNI NASVETI
- Najprej likajte spodnje lase. Začnite na temenu, nadaljujte proti sencam in nazadnje likajte lase na sprednjem delu glave.
- Likajte z hitrimi in enakomernimi gibi, s čimer se boste izognili ustvarjanju jarkov.
- Pred likanjem las lahko uporabite peno za utrjevanje, s čimer dosežete boljši učinek.

5. VZDRŽEVANJE

PAZITE ! Pred čiščenjem aparat odklopite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.
- Čiščenje aparata: Odklopite aparat iz električnega omrežja, obrišite ga z vlažno krpo in dobro posušite.

6. SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
- Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

H Minden használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.

1. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

A. Fogó
B. 6 pozíciós LED kijelző
C. Hőmérséklet csökkentése/növelése (–/+) gomb
D. Be-/kikapcsoló gomb
E. Vasalólapok, Ultrashine Nano Ceramic felület
F. 360 fokban forgó vezeték kimenete
G. Tápkábel
H. Lock System (fogó be- és kibiztosítása)
I. Párologtató rendszer (modelltől függően : WET & DRY)

2. BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Az Ön biztonsága érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (kisfeszültségre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).
- Ez a készülék a használat során felforrósodnak. Kerülje a bőrrel való érintkezést. Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a használat se érintkezzen a készülék meleg részeivel.
- Ellenőrizze, hogy elektromos hálózatának feszültsége megegyezik a készülék tápfeszültségével. Minden csatlakoztatási hiba javíthatatlan károkat okozhat, amelyeket a garancia nem fed.
- További védelem biztosításához javasoljuk, hogy a fürdőszoba áramkörébe szereljen be egy, maximum 30 mA üzemi különbözeti áram ellen védő, áram-védőkapcsolót. Kérjen tanácsot villanyszerelőjétől.
- Ügyanakkor a készülék beszerelése és használata eleget kell tegyen az országában hatályos szabványoknak.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdókagyló vagy egyéb víztároló mellett.
- Amikor fürdőszobában használja a készüléket, bármelyik alkalommal kuzni húzza ki a csatlakozódugaszt, mert a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Tilos a készülék használata olyan személyek által (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik korlátozottak, valamint olyan személyek által, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlattal vagy ismeretekkel. Kivétel képezik azok a személyek, akik egy, a biztonságukért felelős személy által vannak felügyelve, vagy akiket a személyek előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat. Ajánlott a gyerekek felügyelete, annak érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Abban az esetben, ha a tápkábel meg van sérülve, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélnie, minden veszély elkerülése érdekében.
- A következő esetekben ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal: a készülék leesett, rendellenesen működik.
- Ne használja a készüléket csatlakozódugaszt a következő esetekben: tisztítás és karbantartás előtt, működési rendellenesség esetén, amint befejezte használatát.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült
- Ne merítse vízbe és ne tartsa víz alá, még tisztítás esetén sem.
- Ne fogja meg nedves kézzel.
- Ne a boritásánál (amely felmelegedhet), hanem a fogantyújánál fogva nyúljon a készülékhez.
- Áramtalanítás nélkül ne a kábelnél fogva, hanem a dugasznál fogva húzza ki a készüléket.
- Ne használjon elektromos hosszabbítót.
- Ne tisztítsa súroló vagy maró hatású termékekkel.
- Ne használja 0°C alatti vagy 35°C feletti hőmérsékleten.

GARANCIA:

A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas. Nem használható professzionális célokra.
A garancia érvényét veszti nem megfelelő használat esetén.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

- Lock System (Fig1) : A lapok szétnyitásához húzza a „Lock System" rögzítőrendszert hátrafelé.

A lapok blokkolása: zárja össze a lapokat, és nyomja előre a „Lock System" rendszert.
- A készülék nagyon gyorsan melegszik (30 mp alatt üzemkész) és a hőmérséklet a használat teljes időtartama alatt nem változik.
- Kapcsolja be a készüléket.
- A be-/kikapcsolót állítsa 1 pozícióba.
- A hajához megfelelő ideális hőmérsékletet a –/+ (fig 2) gombbal állíthatja be. A hőmérsékletet a – gombbal csökkenti, a + gombbal növeli. A piros dióda a választott hőfokot jelzi.
- Használat után: zárja össze a lapokat, használja a „Lock System" rendszert, húzza ki a készülék csatlakozódugaszát az aljzatból, és tárolás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.

4. HASZNÁLAT

Használat száraz hajon:
A hajat szét kell fésülni, annak tisztának és száraznak (vagy enyhén nedvesítettnek) kell lennie.
- Ne használja a készüléket műhajra (paróka, pótha) ...).
- Fogjon össze egy néhány centiméter széles hajtincset, fésülje szét és tegye a lapok közé.
A hajat szilárdan nyomja a lapokkal, és a készüléket lassan mozgassa a hajtőtől a haj vége felé.
- Ha a haja nagyon sűrű vagy hullámos, optimális eredményt úgy ér el, hogy a vasalás előtt a hajtincseket vizzel bepermetezi.
- A lapok kerámia felületkezelésekor a hőmérséklet eloszlása egyenletes, ami védi a hajat a túl magas hőmérséklettel szemben.
- A frizura kialakítása előtt a kisimított hajat hagyja kihűlni.

Használat nedves haj esetén: (modelltől függően : WET & DRY)
FIGYELEM: Ne tegye kezeit a párologtató nyílásokra.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a párologtató nyílások nincsenek közvetlen kapcsolatban a kezével, az arcával, a fejével vagy a hajával.
- Használat mosott, száraz és kifésült hajon. (fig 3)
- Fogjon össze egy néhány centiméter széles hajtincset, fésülje szét és tegye a lapok közé.
- A párologtató nyílásokat irányítsa kifelé néző pozícióba, nem pedig a fej felé. (fig 4)
- A hajat szilárdan nyomja a lapokkal, és a készüléket lassan mozgassa a hajtőtől a haj vége felé.
- Használat során ne aggódjon, ha enyhe ropogást hall vagy gőz jelenik meg. Csupán a hajában található vízfelesleg elpárolgásáról van szó.

HASZNOS TANÁCSOK
- Előbb az alsó hajtincseket simítsa ki. A tarkón kezdje, oldalt folytassa és végül elől fejezze be.
- Lendületes és folyamatos mozgásokat végezzen, hogy ne keletkezzenek bemélyedések.
- A hatás növelése érdekében a haj simítása előtt használjon hajfixáló habot.

5. KARBANTARTÁS

FIGYELEM! A készüléket tisztítás előtt előbb csatlakoztassa le a hálózatról és hagyja kihűlni.
- A készülék tisztítása: A készüléket csatlakoztassa le a hálózatról, nedves törlőkendővel törölje le és szárítsa meg.

6. VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELEMBEN!

- Az Ön készüléke számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
- A megfelelő kezelés végett, készülékét adja le egy gyűjtőhelyen vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

BG Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

1. ОБЩО ОПИСАНИЕ

A. Маша
B. Светодиоден екран с 6 позиции
C. Бутон –/+ намаляване/повишаване на температурата
D. Превключвател включено/изключено
E. Плочки за изглаждане, повърхност Ultrashine Nano Ceramic
F. Изход на ротационния захранващ кабел
G. Захранващ кабел
H. Lock System (заключване и отключване на машата)
I. истема за изпаряване (в зависимост от модела : WET & DRY)

2. ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтова директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Директива за опазване на околната среда и др.).
- Приставките на уреда се нагряват силно по време на работа. Избягвайте контакт с кожата. Уверете се, че захранващият кабел не се допира до горещите части на уреда.
- Проверете дали захранването на уреда отговаря на електрическата ви мрежа. Неправилното захранване може да причини необратими повреди, които не се покриват от гаранцията.
- За да осигурите допълнителна защита, ви препоръчваме да инсталирате в електрическата мрежа на банята устройство за дефектното защита (ДТЗ), като номиналният ток не трябва да превишава 30 mA. Поискайте съвет от квалифицирано лице.
- Инсталирането на уреда и използването му трябва да отговарят на действащите стандарти във вашата държава.
- ВНИМАНИЕ! Не използвайте уреда в близост до вана, душ-кабини, мивки, басейни или други съдове, съдържащи вода.
- Ако използвате уреда в банята, изключете го от мрежата веднага след употреба, защото близостта с вода може да представлява опасност дори когато уредът не е включен.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякаква рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лица със сходна квалификация.
- Не използвайте уреда и се свържете с доброго сервизен център, в случай че уредът е падал или не работи нормално.
- Уредът трябва да бъде изключен от захранването: преди почистване и всякакви поправки,при спиране, при неправилна работа, веднага след като приключите работа с него.
- Не използвайте уреда, ако кабелът е повреден
- Не потапяйте и не мийте с вода дори при почистване.
- Не хващайте с мокри ръце.
- Не хващайте за корпуса, който се нагрява, а за дръжката.
- Не дърпайте захранващия кабел, а щепсела, за да го изключите от мрежата.
- Не изпоказвайте удължителя.
- Не използвайте абразивни или корозивни препарати за почистване.
- Не използвайте при температура по-ниска от 0°C и по-висока от 35°C.

ГАРАНЦИЯ:

Този уред е предназначен само за домашна употреба. Не е предназначен за професионални цели.
Гаранцията се обезсилва при неправилна употреба.

3. ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- Lock System (Fig1) : За да отворите заключвашия механизъм, дръпнете „Lock System" в посока назад.

За блокиране на щипките: затворете щипките и бутнете lock system напред.
- Уредът се нагрява много бързо (до 30 сек. е приготвен за експлоатация), а температурата през цялото време на употреба не се променя.
- Включете уреда.
- Нагласете превключвателя включено/изключено на позиция 1.
- Идеалната температура за вашата коса ще нагласите посредством бутона –/+ (fig 2). Температурата се намалява с бутона – а с бутона + се повишава. Червеният индикатор показва избраната температура.
- След употреба: затворете щипките, използвайте Lock System, изключете уреда от захранването и го оставете да изстине напълно, преди да го приберете.

4. ИЗПОЛЗВАНЕ

Употреба върху суха коса:
Косата трябва да ересана,, чиста и суха (или леко намокрена).
- Уредът да не се използва на изкуствени коси (перуки, кичури...).
- Пригответе си кичур с дебелина няколко сантиметра, срешете го и го наместете между плочките.
Притиснете силно косите между плочките, а уреда изтеглете бавно в посока от корените към краищата на косите.
- Ако косата ви е прекалено гъста или вълнеста, оптимален резултат можете да получите като намокрите с вода кичурите коса преди да ги изправите.
- Керамичният повърхностен слой на плочките с равномерно разпространение на топлината предпазва косата от прегряване.
- Преди да си направите прическата оставете изправената коса да изсъхне.

Употреба при влажна коса:За зависимост от модела : WET & DRY)
ВНИМАНИЕ:Не запушвайте с ръце отворите за изпаряване.
- Уверете се, че отворите за изпаряване не са в пряк контакт с ръката, лицето, главата или косата.
- Употреба при измита, подсушена и заплетена коса. (fig 3)
- Пригответе си кичур с дебелина няколко сантиметра, срешете го и го наместете между плочките.
- Насочвайте отворите за изпаряване навън, а не към главата. (fig 4)
- Притиснете силно косите между плочките, а уреда изтеглете бавно в посока от корените към краищата на косите.
- При използване на уреда не се тревожете, ако чуете леко пукане или ако видите пара –това означава, че излишното количество вода се изпарява от косата.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ
- Най–напред изправете долните кичури. Започнете от шията, продължавайте от страни, а най–накрая довършете предната част.
- Правете гъвкави и плавни движения, за да не се получават къдрици.
- Преди изправянето можете да използвате пяна за гелиране с цел изтъкване на ефекта.

5. ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ! Преди да започнете да чистите уреда изключете го от мрежата и го оставете да изстине.
- Чистене на уреда: Изключете уреда от мрежата, изтрийте го с мокър парцал и го изсушете.

6. ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!

- Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
- Предайте го в специален център или, ако няма такъв, в одобрен сервиз, за да бъде преработен.

RO Citiți cu atenție modul de utilizare și instrucțiunile de siguranță înainte de prima utilizare.

1. DESCRIERE GENERALĂ

A. Clește
B. Afișaj cu leduri cu 6 poziții
C. Buton -/+ scădere/mărire temperatură
D. Întrerupător pornit/oprit
E. Plăcuțe de netezire, suprafață Ultrashine Nano Ceramic
F. Ieșirea cablului de alimentare spiralat
G. Cablu de alimentare
H. Sistem de blocare (blocarea și deblocarea cleștelui)
I. sistema de evaporare (în funcție de model : WET & DRY)

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
- Accesoriile aparatului se încălzesc foarte tare în timpul utilizării. Evitați contactul cu pielea. Asigurați–vă că niciodată cablul de alimentare să nu fie în contact cu părțile calde ale aparatului.
- Verificați ca tensiunea instalației dumneavoastră electrice să corespundă cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
- Pentru asigurarea unei protecții complementare, se recomandă instalarea, în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv de protecție la curent diferențial rezidual de cel mult 30 mA. Cereți sfatul electricianului dumneavoastră.
- Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.
- ATENȚIONARE: Nu utilizați acest aparat în apropierea unor căzi de baie, căzi de duș, chiuvete sau a altor recipiente care conțin apă.
- Când utilizați aparatul în baie, scoateți–l din priză după utilizare, pentru că apropierea de apă poate reprezenta un pericol chiar și când aparatul este oprit.
- Acest aparat nu a fost concept pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandată supravegherea copiilor, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post–vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.
- Nu utilizați aparatul dumneavoastră și contactați un centru de service autorizat dacă: aparatul dumneavoastră a căzut, dacă acesta nu funcționează normal.
- Aparatul trebuie scos din priză: înainte de operațiunile de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală, imediat după ce ați terminat utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care cablul este deteriorat
- Nu scufundați aparatul în apă și nu–l treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Nu apucați corpul aparatului care este cald, ci mânerul acestuia.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablul de alimentare, ci apucați fișa.
- Nu utilizați un prelungitor electric.
- Nu curățați aparatul folosind produse abrazive sau corozive.
- Nu utilizați aparatul la o temperatură sub 0°C și peste 35°C.

GARANȚIE:

Aparatul dumneavoastră este destinat exclusiv unei utilizări domestice. Aparatul nu poate fi utilizat în scopuri profesionale.
Garanția devine nulă și își pierde valabilitatea în cazul unei utilizări incorecte.

3. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

- Lock System (Fig1) : Pentru a desface cleștii, trageți spre înapoi sistemul de blocare „Lock System".

Pentru a bloca pâcile: închideți pâcile și împingeți butonul „lock system" spre înainte.
- Aparatul se încălzește foarte repede (în mai puțin de 30 secunde este pregătit de întrebuințare) și temperatura nu se modifică pe toată durata întrebuințării.
- Conectați aparatul.
- Reglați întrerupătorul pornit/oprit în poziția 1.
- Temperatura ideală pentru părul dumneavoastră o selectați prin butoanele –/+ (fig 2). Cu butonul „–" scădeți temperatura, iar cu butonul „+" o măriți. Ledul de culoare roșie indică temperatura selectată.
- După utilizare: închideți pâcile, utilizați sistemul de blocare „Lock System", scoateți aparatul din priză și lăsați–l să se răcească complet înainte de a-l depozita.

4. ÎNTREBUINȚARE

Utilizarea pe păr uscat:
Părul trebuie să fie pieptănat, curat și uscat (sau puțin umed).
- Nu întrebuințați aparatul pe păr artificial (peruci, toupee...).
- Formați o șuviță cu o lățime de câțiva centimetri, pieptănați–o și introduceți–o între plăcuțe.
Apăsați bine părul între plăcuțe și deplasați încet aparatul de la rădăcini către vârfurile părului.
- Dacă părul este prea des sau ondulat, rezultatele optime le obțineți dacă înainte de îndreptare pulverizați puțină apă pe șuvițele de păr.
- Tratamentul ceramic de suprafață al plăcuțelor, cu repartizarea uniformă a temperaturii, protejează părul împotriva temperaturilor excesive.
- Înainte de a realiza coafura, lăsați părul să se răcească.

Utilizarea pe păr umed:(în funcție de model : WET & DRY)
ATENȚIE: Nu acoperiți orificiile de evaporare cu mâinile.
- Asigurați–vă de faptul că orificiile de evaporare nu intră în contact direct cu mâna, fața, capul sau părul.
- Utilizarea pe păr spălat, uscat și pieptănat. (fig 3)
- Formați o șuviță cu o lățime de câțiva centimetri, pieptănați–o și introduceți–o între plăcuțe.
- Îndreptați orificiile de evaporare spre exterior și nu spre cap. (fig 4)
- Apăsați bine părul între plăcuțe și deplasați încet aparatul de la rădăcini către vârfurile părului.
- În timpul utilizării, nu vă îngrijorați dacă veți auzi o ușoară trosnitură sau dacă veți vedea aburi. Este vorba doar despre surplusul de apă care se evaporă din păr.

SFATURI FOLOSITOARE
- Îndreptați mai întâi șuvițele inferioare. Începeți cu ceafa, continuați cu lateralele capului și apoi în față.
- Pentru a nu apărea deformații, efectuați mișcări agile și continue.
- Pentru a evidența efectul, înainte de a întinde părul puteți folosi o spumă de întărire.

5. ÎNTREȚINERE

ATENȚIE! Înainte de a curăța aparatul deconectați–l de la rețea și lăsați–l să se răcească.
- Curățarea aparatului: Deconectați aparatul de la rețea, ștergeți–l cu o cârpă umedă și apoi uscați–l cu o cârpă uscată.

6. SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!

- Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
- Predați–l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.

SR Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu, kao i bezbednosne savete, pre svake upotrebe.

1. OPŠTI OPIS

A. Presa
B. Prikaz 6 LED pozicija
C. Dugme +/- smanjenje/povećanje temperature
D. Prekidač uključeno/isključeno
E. Ploče za ispravljanje, površina Ultrashine Nano Ceramic
F. Izlazni deo kabla
G. Kabl
H. Lock System (blokiranje i deblokiranje prese)
I. Sistem isparavanja (prema modelu : WET & DRY)

2. BEZBEDNOSNI SAVETI

- U cilju vaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, okolini...).
- Delovi aparata postaju vrlo vrući tokom upotrebe. Izbegavajte kontakt sa kožom. Obezbedite se da napojni kabl nikada ne bude u kontaktu sa vrućim delovima aparata.
- Proverite da li napon vaše električne instalacije odgovara naponu vašeg aparata. Svaka greška kod priključivanja može da izazove nepovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena garancijom.
- Da biste obezbedili dodatnu zaštitu, savetuje se da se u električnome kolu kojim se kupatilo napaja ugradi instalira sredstvo za diferencijalno preostalu struju (DPS) za diferencijalnu struju čiji utvrđeni rad ne prevazilazi jačinu od 30 mA. Zatražite savet od svog instalatera.
- Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slučaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.
- BUDITE OPREZNI : Ne koristite aparat u blizini kada, tuševa, lavaboa i drugih prijemnih sudova koji sadržavaju vodu.
- Kad se aparat koristi u kupatilu, isključite ga iz mreže nakon upotrebe, jer blizina vode može da predstavlja opasnost čak i kad je uređaj zaustavljen.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) čije su fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti smanjene, niti od strane osoba bez iskustva ili poznavanja, osim ako se one nego okoristiti, posredstvom osobe zadužene za njihovu sigurnost, nadzorom ili prethodnim instrukcijama vezanim za upotrebu ovog aparata. Decu treba nadzirati tako da se ni u kom slučaju ne igraju s uređajem.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, njega mora zamijeniti proizvođač, njegov ovlašteni servis ili osoba sličnih kvalifikacija, u cilju izbjeđavanja svake eventualne opasnosti.
- Ne koristite svoj uređaj i obratite se ovlaštenome servisnom centru ako: je vaš aparat doživio pad, ako ne funkcioniira normalno.
- Uređaj mora bi